



Numero  
24  
5.02.2007



# GIARDININEWS

R.C.Milano Giardini Rotary International Distretto 2040

**Presidente:** Paolo Favole  
**Vice Presidente:** Antonio Faraone  
 Piero Ravetta  
**Segretario:** Franco Galante  
**Tesoriere:** Alessandro Malerba  
**Prefetto:** Gildo Criscuoli



**Segreteria:** c/o Studio Faraone – Via A. Sangiorgio, 12 -20145 Milano  
 Tel e Fax 02 31 76 59 (lun e gio 15.00 - 18.00)

[segreteria@rotary-giardini.it](mailto:segreteria@rotary-giardini.it)

<http://www.rotary-giardini.it/>

**Anno Rotariano 2006/2007**

**Riunioni conviviali:** Tutti i lunedì alle ore 20.00 presso il [ristorante "La Terrazza"](#) Via Palestro 2 – 20121 Milano – Tel. 02 76 00 21 86

12.02.2007 Ore 20 – Conviviale n. 24  
 Rist. La Terrazza *"Milano, la storia: I Borromeo"*  
 Relatore Prof. Paolo Biscottini – Direttore del Museo Diocesano di Milano

**Presentazione del relatore della conviviale del 12 febbraio 2007 – Prof. Paolo Biscottini.**

Direttore del Museo Diocesano di Milano  
 Professore di Museologia e di Istituzioni di Storia dell'Arte presso il Corso di laurea in Gestione dei Beni Culturali, Interfacoltà di Economia e Lettere all'Università Cattolica di Milano  
 Membro del Laboratorio di Progettazione Architettonica, Dipartimento Architettura e Pianificazione, Facoltà di Architettura, Politecnico di Milano  
 E' stato Direttore dei Musei Civici e della Villa Reale di Monza  
 E' stato Direttore di Palazzo Reale a Milano  
 Ha organizzato mostre in Italia e all'estero  
 Ha pubblicato libri e articoli di Storia dell'Arte e Museologia.

19.02.2007 Ore 20 – Conviviale n. 25  
 Rist. La Terrazza *"Milano, le attività: L'Editoria"*  
 Relatrice D.ssa Donatella Barbieri

26.02.2007 **CONVIVIALE SOPPRESSA** su richiesta del Governatore, per contemporaneità con la Giornata della Professionalità.  
**La conviviale è rimandata al giorno successivo 27 febbraio - martedì**

27.02.2007 **Martedì** - Ore 20 – Conviviale n. 26  
 Rist. La Terrazza *"Milano, i personaggi: Ricordo di Don Luigi Giussani"*  
 Relatori: Prof.ssa Eugenia Scabini e Mons. Luigi Negri, Vescovo di San Marino e Montefeltro.

5.03.2007 Ore 20 – Conviviale n. 27  
“Milano, la storia: Il periodo napoleonico”  
Relatrice Prof.ssa Arch. Giovanna Damia  
Lo spostamento dei Caminetti familiari dal 3 al 10 marzo ha richiesto l’anticipo di questo tema storico, modificando la cadenza mensile.

10.03.2007 Caminetti familiari

19.03.2007 Ore 20 – Conviviale n. 28  
Rist. La Terrazza “Milano, Le Donne”  
Dott.ssa Laura Iris Ferro - imprenditrice

**Il Club:** Il Milano Est propone un interclub con noi e Manzoni, relatore l'ambasciatore Romano - tema da definire - un mercoledì alle ore 13.00. Chiedo ai soci di valutare l'opportunità per una conviviale fuori orario.

**Inner Wheel – 14 febbraio 2007 – ore 12.30**  
**Mi Giardini:** Villa Mozart – Milano  
“Perle di saggezza contadina”  
Teresio Bianchessi – autore di “101 Proverbi Padani”

**Distretto: Premio Rotay alla Professionalità - 26 febbraio 2007 –**  
Teatro Dal Verme – Lettera allegata

La **Commissione Informatica**, operante in seno all’Azione Interna del Distretto, organizza un corso di informatica aperto a tutti i soci. Programma allegato.

Il corso si pone l’obiettivo di fornire supporto ai rotariani nell’utilizzo dei programmi riportati nello schema. Troverete allegato il contenuto dei corsi.

Le lezioni saranno tenute da docenti professionisti messi cortesemente a disposizione dalla TC Sistema di Garbagnate ed avranno luogo presso la

**Società Incoraggiamento Arti e Mestieri (SIAM 1838)**  
**Via Santa Marta 18**

in aule appositamente attrezzate e dotate di PC idonei allo scopo. Ogni socio può iscriversi. I posti sono limitati a 10 partecipanti. Il Distretto terrà conto delle priorità temporali di iscrizione. Richieste numeriche eccedenti saranno prese in considerazione per eventuali rinunce da parte di partecipanti già iscritti.

Vi preghiamo comunicare con cortese urgenza alla Segreteria Distrettuale i nominativi dei soci che intenderanno partecipare.

**Altri club: 14 febbraio 2007 –mercoledì – ore 20.00 - Hotel Melià**  
**Carnevale in musica . con cena e con Rock Band**  
Organizzata dal RC Milano Fiera  
Programma e locandina allegati

**Compleanni:** Albanese e Mazzoni: 5/02 - Balestra e Malgeri: 6/02

**Conviviale n. 23 – 5 febbraio 2007**  
**Assiduità**

**Presiede** Paolo Favole **Riunione** 23 **Soci** 83 **Presenti** 51 **Esonerati** 1 **Congedati** 4 **Assiduità** 62%

<b>Socio</b>		<b>Perc.</b>	<b>Socio</b>		<b>Perc.</b>	<b>Socio</b>		<b>Perc.</b>
V. Albanese	P	78%	R. Coluccia		74%	F. Morpurgo		4%
A. Alberici	P	61%	G. Criscuoli	P	100%	A. Nicolosi	P	65%
F. Amigoni	P	100%	N. D'Amico	P	48%	G. Palumbo	G	35%
P. Andreotti	P	96%	M. Dal Cin	G	52%	A. Papa		52%
A. Attili	P	91%	S. De Angeli	P	91%	E. Parazzini		0%
S. Balestra	P	30%	G. Di Ballo		26%	S. Pennisi	P	52%
G. Baruffaldi	P	78%	A. Faraone	P	100%	R. Pizzagalli	P	100%
G. Bellingeri	P	61%	P. Favole	P	100%	G. F. Polo		48%
P. Bernardelli	P	39%	L. Ferro	P	30%	E. Porzio Serravalle		17%
P. Bernasconi	P	13%	P. Fiorani	P	48%	A. Ragaini		9%
A. Bertolotti	P	70%	F. Frascini	P	61%	P. Ravetta	P	96%
S. Bertolotto		57%	F. Galante	P	100%	S. Redaelli Spreafico		0%
G. Bianchi	P	70%	E. Gambel	P	70%	A. Rezzoagli	P	61%
C. Bietolini		<b>( C )</b>	A. Gattoni		22%	G. Rimoldi		9%
F. Bock	P	83%	A. Giussani	P	61%	G. Rizzani		26%
D. Bodega	P	74%	F. Imperiali		0%	C. Robiglio		0%
G. Boniello	P	78%	S. Landriscina	P	74%	A. Sartorio		35%
R. Bosia	P	91%	P. Lebano	P	65%	A. Scialdone		43%
F. Bozzato	P	96%	F. Leone		35%	M. Signorelli		57%
A. Bradamante	G	74%	G. Lomazzi	P	83%	G. Sironi	P	100%
R. Bramani-Araldi	P	83%	D. Lonardoni	P	96%	M. Stringhini	P	35%
A. Brandolese	P	78%	L. Luce	P	100%	M. Tincati		17%
D. Caldiroli		83%	A. Malerba	P	61%	A. Turzi	P	87%
C. Camilli	P	52%	V. Malgeri	P	61%	C. Vafidis		52%
C. Cavallini		<b>( E )</b>	A. Marcellini	P	43%	M. Valverde		4%
G. Cerrato	P	65%	O. Mazzoni	P	100%	A. Verdirame		52%
M. Coggiola		0%	L. Menicanti		35%	T. Zavanella	P	61%
L. Colombo	P	91%	M. Mezzetti		22%			

**Visitatori Rotariani:**

**Ospiti del Club:** Il relatore Prof. Giulio Cesare Maggi e Signora – Maestro Michelangelo Cagnetta, Michele Buca, Avishai Chameides e Antonio Papetti - Rotaract: Ylenia Mangano

**Ospiti dei Soci:** Maestro Adriano Barbieri e Signora Valentina ospiti di Favole

**Coniugi presenti:** Andreotti, Attili, Bianchi, Criscuoli, D'Amico, Favole, Fiorani, Gambel, Luce, Mazzoni.

## Cronaca della conviviale N° 23 del 5 febbraio 2007

GIULIO CESARE MAGGI AL GIARDINI SU MOZART

**Relatore:** Prof. Giulio Cesare Maggi

**Tema:** “Mozart a Milano

Mozart è vivo e suona insieme a noi. Così vivo, e così ricco di impreviste “notizie” è il racconto di Giulio Cesare Maggi al Giardini, la sera del 5 febbraio, che ci sembra di potere indovinare i titoli dei giornali di un virtuale domani:

E ancora:

SFATATA LA STORIA DI UN MOZART POVERO  
GUADAGNAVA QUANTO RONALDO E PELE’

Oppure

MOZART NON FU AVVELENATO DA SALIERI  
MORI’ DI ENCEFALOPATIA DA BATTERIO

O anche

MOZART DICE A NAPOLI “MERDITERRANEO”  
PROTESTA DEI BORBONE A MARIA TERESA

Ma soprattutto

MOZART SEDICENNE A MILANO SUPERA  
L’ESAME DI SAMMARTINI ED E’ TRIONFO

Fermiamoci qui. Mozart nacque 250 anni or sono e anche noi lo celebriamo, nel nostro piccolo, ma con un grande suo conoscitore come Maggi, un uomo dalla poliforme cultura rinascimentale, di cui si è perduto lo stampo. La permanenza in Italia di Amadè - come da ora in poi anche noi lo chiameremo - che si svolse tra il 1769 e i primi del ‘73 (per un totale di 365 giorni esatti) non fu una qualunque, per quanto trionfale, *tournee* – questo il *clou* del rapporto di Maggi - ma segnò il suo impregnarsi del “bel canto” italiano, di assorbirne lo spirito romantico; segnò la sua trasformazione da virtuoso - per quanto grande - del cembalo e del violino, a grande in assoluto compositore, quel “miracolo della natura” che inorgoglia suo padre e fedele “supporter” Leopoldo.

Da Rovereto a Verona e a Mantova, da Bozzolo (un focolaio musicale di tutto rispetto) a Milano, da Lodi (dove compose un “quartetto”, il K80) a Bologna, Firenze, Napoli, il viaggio del sedicenne Mozart fu un unico trionfo, oltre che la maturazione nel passaggio dal concerto all’opera; un trionfo decretatogli da principi Asburgo e re Borbone, da Papi e musicisti come Piccinni e Porpora (forse), da poeti come il Parini, da cantanti celebri come il Rauzzini, cui dedicò il superbo “Jubilate”, eseguito a Milano il 17 gennaio del 1773 nella Chiesa dei Teatini in via Sant’Antonio.

I giorni milanesi di Mozart si snodano come un susseguirsi di ore felici per il fanciullo bagnato da un genio divino e, tuttavia, animato da un’allegria pagana, spregiudicato, fescennino, che ci viene restituito “vero”, “umano” nelle parole dell’umanista Maggi.

\*

L’atmosfera per l’intervento di Giulio Cesare Maggi è stata preparata dall’esecuzione del “Quartetto di Do maggiore Kv 157”, composto a Milano, e dal forse più emozionante “adagio” del II tempo del “Quartetto Kv 156”. Eseguiamo: Michelangelo Cagnetta (violino), Michele Buca (violino), Avishai Chameides (viola) e Antonio Papetti (violoncello). Esecuzione magistrale, nonostante la inadeguatezza acustica del luogo.

**Nicola D’Amico**

**ASSOCIAZIONE PREMIO ROTARY ALLA PROFESSIONALITA'**

Milano 27 novembre 2006

Caro Presidente

La Giornata della Professionalità 2007 verrà celebrata **lunedì 26 febbraio 2007** a Milano con una cerimonia pubblica che i Club del Gruppo 1 di Milano stanno organizzando mirando ad ottenere il migliore successo e una notevole visibilità, quantomeno regionale, che consenta di evidenziare con il dovuto risalto i valori della Professionalità intesa secondo i principi Rotariani.

Come concordato con il Governatore, in linea con quanto previsto dallo Statuto, sul quale ho già avuto modo di intrattenerti con una mia precedente, tenuto conto delle decisioni prese nel Consiglio dell'Associazione svoltosi del 21 Novembre e dell'attività organizzativa già svolta, i premi, non monetari, saranno pubblicamente riconosciuti a:

- Una persona che sia espressione di altissima professionalità operante in attività ampiamente conosciute;
- Una persona espressione di altissima professionalità operante in un settore di attività considerato minore.

Infine, lo specifico Riconoscimento Rotariano della Professionalità nel Servizio sarà assegnato ad una personalità che, oltre a costituire un chiaro esempio di qualificazione, competenza e correttezza professionale, risponda contemporaneamente ai requisiti della solidarietà, senza un fine diretto o immediato di profitto, dimostrando particolare attenzione ai problemi dei deboli e dei bisognosi di aiuto e servizio.

Individuati così i settori per l'assegnazione dei riconoscimenti del Premio, caro Presidente, con questa mia Ti invito ad avanzare le candidature del Tuo Club per il Premio alla Professionalità per il 2006-2007.

Le candidature, accompagnate dalle motivazioni che le giustificano e dalla documentazione ritenuta necessaria, devono pervenire alla segreteria del Premio tassativamente entro e non oltre il 15 Dicembre 2006, presso la sede del Distretto Rotary International 2040 di Piazzale Brescia 6, 20149 Milano.

Se ritenuta meritevole di un pubblico incoraggiamento, può essere trasmessa anche la candidatura di un giovane all'avvio di una promettente carriera professionale.

Le candidature saranno valutate sulla base della qualificazione professionale e della piena rispondenza ai valori del Rotary da un comitato di garanti costituito appositamente e formato da importanti personalità e da Rotariani.

Riservandomi di farTi pervenire quanto prima ulteriori informazioni in merito all'organizzazione della manifestazione e restando in attesa delle candidature, Ti saluto cordialmente

*Il Presidente dell'Associazione*

Franco Collavo

# ROTARY CLUB MILANO FIERA



## CARNEVALE in Musica, CON CENA

Programma

• Cena

• Concerto e ballo, con inizio subito dopo la cena.

Il sound della band è funky, soul, rhythm 'n blues, del periodo fine '60 - metà '70, ora tornato di gran moda. Particolarmente caro a chi è nato negli anni '50.

Musiche di Steve Winwood, Barry White, Gloria Gaynor, George Benson.

• Lotteria con premi.

• Costo per persona: € 50.

La finalità dell'evento è di raccogliere fondi da destinare alla Rotary Foundation.

---

**mercoledì, 14 febbraio 2007**

**ore 20.00**

**Hotel Melià Milano \***

**Via Masaccio, 19**

• L'Hotel Melià è vicino a Piazzale Lotto e vi è un ampio parcheggio nell'edificio accanto, a 15 metri dall'ingresso dell'hotel (gestione separata).

• Per prenotazioni: c/o Rotary Milano Fiera – Ezio Rendina – fax 0236530489 – e-mail: ezio.rendina@fastwebnet.it

• Per informazioni: c/o Rotary Milano Fiera – Augusto Ferrero – tel. 0248011823 – e-mail: info@ferreroprogetti.it



## **CONTENUTO CORSI ROTARY 2006/2007**

### **Outlook + Word**

Il corso è rivolto a chi ha la necessità di gestire messaggi di posta elettronica e di redigere rapidamente lettere, relazioni, mailing professionali, documenti personalizzati di elevata qualità e di ottimo aspetto estetico.

**DURATA:** 2 Giornate

#### **CONTENUTI**

##### **Posta Elettronica:**

- I messaggi di posta elettronica:
- Ricezione dei messaggi e archiviazione
- Gli allegati: spedire e ricevere file tramite la posta elettronica
- Organizzazione e amministrazione dei messaggi e dei documenti
- Come riordinare, visualizzare e ricercare i messaggi
- Rubrica indirizzi (Contatti)

##### **Gestione Documenti:**

- La creazione di un documento
- Margini, tabulatori, impostazione pagina, interlinea
- La gestione dei paragrafi e gli elenchi numerati
- Il controllo ortografico e i sinonimi
- La stampa e opzioni
- Intestazioni e piè di Pagina (Numerazione delle pagine)
- Il Glossario
- Le note
- Ricerca e sostituzione
- Gestione testo su colonne
- Le Tabelle
- Stampa unione : stampare lettere circolari, buste ed etichette
- Inserire e gestire immagini in un documento
- Numerazione dei titoli
- Indice e Sommario

### **Microsoft Excel**

Il corso è rivolto a chiunque abbia la necessità d' impostare rapidamente delle tabelle numeriche e di eseguire automaticamente sia semplici calcoli e di elaborare informazioni non numeriche (lista iscritti, anagrafiche, contatti, ecc..) per estrarre dati di cui si ha bisogno ed ottenere, con poche operazioni, tabelle riassuntive. Scopo del corso è far apprendere le caratteristiche del foglio elettronico, l'uso di Excel e tutti quei 'trucchi' che permettono di velocizzare il lavoro

**DURATA:** 2 gg

#### **CONTENUTI:**

- Generalità sul programma: il menù e le icone
- La creazione di una tabella: inserimento dati e formule
- La modifica di una tabella: inserire righe, colonne, modificare il formato dei numeri e del testo, l'aspetto grafico della tabella

- Copia e spostamento di dati tra fogli
- Salvataggio
- Stampa e opzioni
- La protezione dei dati
- Riportare una tabella di Excel in un documento di Word
- Creazione, modifica e stampa dei grafici
- Le funzioni predefinite
- La gestione dei Database
- L'ordinamento
- I filtri
- I subtotali: Come raggruppare dati attinenti ed ottenere i totali parziali e/o complessivi di questi
- Le Tabelle Pivot

## **MICROSOFT POWERPOINT**

Il corso è rivolto a chi ha la necessità di presentare un progetto, un'idea, una relazione, un rapporto, un'azienda o per predisporre diapositive di supporto ad una conferenza, ad una fiera o ad un seminario.

Obiettivo del corso è spiegare gli elementi fondamentali della presentazione al computer, facendo contemporaneamente apprendere l'uso di Power Point.

Verranno inoltre segnalati tutti quei 'trucchi' che permettono di velocizzare il lavoro.

**DURATA:** 2 Giornate

### **CONTENUTI:**

- Inserimento di grafici
- Inserimento collegamenti ipertestuali
- Applicazione effetti animazione per una presentazione a video



**PROGRAMMI DEI ROTARY MILANESI**  
**SETTIMANA N° 26 - ANNO SOCIALE 2006/2007 DAL 12 AL 16 FEBBRAIO 2007**

CLUB	Data /Orario	SEDE	RELATORE	ARGOMENTI	NOTE
AQUILEIA	Lun. 12 Ore 20	Hotel Duomo	Dott. Gaddo della Gherardesca	Il polo e i suoi aspetti di costume	
BRERA	Lun. 12 Ore 20	Hotel Diana	G. Toso	Il mondo del cinema	
CA' GRANDA	Lun. 12 Ore 20	Circolo Mozart	E. Carozzi S. Fazio	Il futuro assai prossimo del Club	
GIARDINI	Lun. 12 Ore 20	La Terrazza	Prof. P. Biscottini	Milano la storia: I Borromeo	Coniugi
Leonardo da Vinci	Lun. 12 Ore 13	Società Giardino		Brunch	
MANZONI	Lun. 12 Ore 8	Hotel de Milan		Intervento del Dott. Eugenio Adiamoli AG del Gruppo 3 di Milano	
SCALA	Lun. 12				
SUD	Lun. 12 Ore 20	Jolly Touring	Prof. C. Smiraglia	La Terra domani: Era glaciale o deserto?	
SUD EST	Lun. 12 Ore 20	Circolo Mozart	Prof. G. Pozza	Etica e medicina	
SUD OVEST	Lun. 12 Ore 19,45	Circolo Mozart		Visita del Governatore del 2040° D. Dott. Osvaldo Campari	
VERCELLINA	Lun. 12				
MI-Linate	Mart. 13				
MILANO	Mart. 13 Ore 13	Circolo Stampa	C. E. Bravi	Acqua per l'Honduras	
NORD	Mart. 13 Ore 20	Hotel Manin	Prof.ssa B. Valota	La questione armena	
NORD EST	Mart. 13 Ore 20	Camparino-Zucca	M° M. Colombo	Introduzione a Mozart	
MI-P.ta Vittoria	Mart. 13 Ore 20	Circolo Mozart	V. Mangoli	Budapest.....50 anni dopo	
SAN BABILA	MART. 13 Ore 20	Circolo Mozart		Caminetto a Casa Baraldi	
SEMPIONE	Mart. 13 Ore 20	Hotel Duomo	O. Abrigo	La scuola di canto di P.zza Cairolì. Le più belle melodie classiche e leggere	Coniugi
VISCONTEO	Mart. 13 Ore 20	Circolo Mozart		Easy Set – il fenomeno dei voli « Low Cost »	
Arco della Pace	Merc. 14 Ore 13	Circolo Mozart		Pranzo fra noi	
CORDUSIO	Merc. 14 Ore 8	Bar Zucca		Breakfast Autopresentazione del Dr. Marco Zanussi	
EST	Merc. 14 Ore 13	Circolo Mozart	Prof. E. Arslan	Cristiani d'oriente	
FIERA e GRUPPO DUE MI	Merc. 14 Ore 20	Hotel Melia		Ricorrenza di S. Valentino e Carnevale Ambrosiano con complesso musicale anni 60/70. Balli e ricca lotteria a favore della Rotary Foundation	Coniugi ed Amici
OVEST	Merc. 14 Ore 20	Circolo Stampa	P. Johannesen Cons. Namibia	La Namibia	Coniugi
CASTELLO	Giov. 15 Ore 20	Jolly Touring	M. Luzzatto Fegiz	Sanremo 2007	Coniugi
EUROPA	Giov. 15 Ore 20,30	Circolo Stampa	PDG C. Cardani	La Rotary Foundation	
NORD OVEST	Giov. 15 Ore 12,45	Circolo Mozart		Intervento del Presidente su temi rotariani	
MI-DUOMO Naviglio Grande San Carlo	Giov. 15 Ore 20	Circolo Mozart	S. Scabbio	La Cina oggi, opportunità e soluzioni per fare sistema	Coniugi
SAN SIRO MONFORTE VISCOMTEO	Giov. 15 Ore 20	Circolo Stampa	P. Scalini V. Consolo A. Mauri	Economia: ultimo credo del secolo? Moderatore: F. Gatti Seguirà conviviale rotariana	Coniugi
SETTIMO	Giov. 15	Soc. Giardino		Ore 18,30 Visita Museo Boschi di Stefano Ore 20 Conviviale rotariana Ore 21,15 interverranno: Avv. Antonimi D.ssa Chiazza – D.ssa Rusconi	Coniugi
Interclub CORDUSIO MATERA	Sab. 17 Ore 20	Ristorante Globe	Baby Farm 15,30	Carnevale con i bambini Incontro con gli amici di Matera in visita alla nostra città	